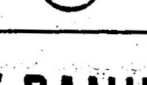


啟者弟在新坑魚濠作工忽染小使癰
閉之症幸得各工友協助到片市魯別
埠公醫院治理荷蒙曾連忠周家概黃
海民黃越諸君妥爲照料後遷來雲埠
公醫院叨蒙各兄弟親朋戚友時到慰
問及惠我生菓鮮花香煙等珍品似此
高誼隆情弟銘誌肺腑今幸于九月廿
三日出醫院惟遵醫囑出院仍須在家
休養未能一躍門面謝今略登數言
以表謝意

馮煊焯	劉秀丹	全一	劉光華	劉秀棋
傑初時和耀良	羅永流	羅永深		
李連記	李連進	江贊祐	黃秋明	全二
徐輝祖	全一	胡彩星	全壹	
駱知白	陳秀齡	全一	徐焯棠	
花圈	陳順昌	譚國家	全一	劉敦保
三馬刀	公衆醫院同人	葉焯楠	各	
周靈合	家	雷澤勛	來路土產公司	
周美顏	周羨芳	樊梓英	蕭維	
梁門大夫婦	劉光祖	黃杏洲	夫婦	
陳德坤	夫婦	陳順誠	夫婦	簡業存
(花園)		嚴賓光	盤壽龍	合家

(滿)
(地)
(可)
(銀)
(行)



歡迎華友借款

本行歡迎華友揭借款項
利息低微每壹百
元分十二個月還
款月利二毫七仙
(即每年抽六厘
利息)如購有勝
利公債或買有人
壽保險者揭借款
項利息更低如蒙
光顧無任歡迎
本行創立壹百廿
五年向為加拿大
各界人士服務

BANK OF MONTREAL

<p>雲埠天香醬園主人啓</p>	<p>罐頭豆腐 最宜寄埠</p>	<p>海鮮醬菜 王</p>	<p>豆粉 豆</p>	<p>蘇梅醬 腐(時應市)</p>	<p>蠔油 蠔油</p>	<p>蠔油 蠔油</p>	<p>蠔油 蠔油</p>	<p>蠔油 蠔油</p>	<p>蠔油 蠔油</p>
------------------	----------------------	-------------------	-----------------	-----------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------

余毓華氏新發明
經驗神效藥

府立案 完全加政

招商代理 利權優給

新發明生髮膏加政府美政府立案確能生髮如頭光髮亮者壹月內新發復發三元
新發明不脫髮生髮藥水男女合每樽三元
去頭膜潤皮膚滑凝斑髮藥膏每樽壹元二毛
洗頭髮藥水洗髮妍滑皮膚較淨每樽六毫
白髮轉黑藥水染墨髮 每樽 二元
染金髮色藥水 每樽 二元

新發明光明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫
新製熊胆眼藥膏去熱毒消腫 每樽七毫
新發明確能去酒米藥膏 每樽三元
奇效專治肺癆藥散 每樽三元五毫
功效療肝膽藥水 每樽二元五毫
立止傷風止咳功效藥水 每樽壹元二毫
立止頭痛牙痛藥粉 每樽 七毛
萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時感冒時症各種皮膚毒內服外搽 每盒五毛
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症痧症週身困倦肚痛中風中痰 每樽壹元
立止胸悶肚痛化滯化氣藥粉每樽七毫五
神效紅白痢症胃凍冷腎紅緊藥水每壹元
立愈頭痛骨痛身痛藥散 每盒壹元二毛
新發明專治沙淋消除腎內石二元五

● 卑詩押舖廣告

頭月息納五厘

以後每月二厘

爲加拿大當舖之最低價者

借五元每月 納利 一毛

借十元每月 納利 二毛

借廿元每月 納利 四毛

借款由壹元至五千元在五分鐘內可以辦安全守秘密不用保証人本店接納各種物品抵押如鑽石寶石銀器古玩茶具皮革地毯圖畫收音機音樂器科學用具千里鏡顯微鏡各種獵具高夫球具吊牀長槍釣魚器打字機影相機木匠用具化學具電學具電帶及各種珍貴物品 抵押物保存期限一年

本店買賣鑽石

B. C. COLLATERAL
LOAN BROKERS
27 E. Hastings St. P.A. 3557

籌辦極樂氏中西藥房有
限公司設在省港 章程印備 函索即奉

要需之業工乃酒火

●紅日已西沉

本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需的職用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出爲多

UNITED DISTILLERS LIMITED